

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1989-1990**

6 JULI 1990

Ontwerp van wet tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, en de wet van 5 april 1955 inzake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State

**AMENDEMENTEN
VAN DE HEER SUYKERBUYK**

Art. 5

In § 1, tweede lid, van het voorgestelde artikel 36, de vierde volzin te vervangen door de volgende bepaling:

« Dit fonds, dat over rechtspersoonlijkheid beschikt, moet op vraag van de verzoeker de dwangsom ten uitvoer leggen krachtens de titel waarbij zij is vastgesteld. »

Verantwoording

Hiermee wordt verduidelijkt dat het fonds de procedure moet inzetten als de verzoeker het vraagt.

Art. 15

Aan het tweede lid van het voorgestelde artikel 111 een derde volzin toe te voegen, luidende:

« Een adjunct-auditeur kan niet gedetacheerd worden. »

R. A 15060*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:
984 (1989-1990):
Nr. 1: Ontwerp van wet.
Nr. 2: Verslag.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1989-1990**

6 JUILLET 1990

Projet de loi modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat

**AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. SUYKERBUYK**

Art. 5

Au § 1^{er}, deuxième alinéa, de l'article 36 proposé, remplacer la quatrième phrase par la disposition suivante:

« Le fonds qui dispose d'une personnalité juridique doit, à la demande du requérant, imposer l'exécution de l'astreinte en vertu du titre qui la fixe. »

Justification

Le texte que nous proposons prévoit explicitement que le fonds doit engager la procédure lorsque le requérant le demande.

Art. 15

Compléter l'article 111 proposé, deuxième alinéa, par une troisième phrase, libellée comme suit:

« L'auditeur adjoint ne peut être détaché. »

R. A 15060*Voir:*

Documents du Sénat:
984 (1989-1990):
N° 1: Projet de loi.
N° 2: Rapport.

Verantwoording

Een adjunct-auditeur loopt in feite stage en kan dit maar effectief doen, als hij zonder onderbreking op het auditoraat werkzaam is.

H. SUYKERBUYK.

Justification

L'auditeur adjoint accomplit en fait un stage et celui-ci ne peut être effectif que si l'intéressé est occupé sans interruption à l'auditorat.